

да остави пріятелството си и да ся спріятели съ твойтъ непріятель, съ една рѣчъ трѣбва да разумѣашъ твърдѣ добрѣ, свойствата на пріятелътъ и на непріятелътъ.

خلاصه دوستاق و دوشمنلیق  
صفاتلرینی برایوجه فهم ایک  
کر کدر

## УРОКЪ XXIV

### ایکرمی درد بھی درس

Тынката тръстъ (камъшъ) и голѣмомо дърво.

انجھ قامش ایله اولوا اغاجك  
حکایہ سیدر

Едно голѣмо дърво въ горжтѫ, като поглѣднало на своятѫ величинѫ, казало: до гдѣто имамъ азъ такъвѫ величинѫ, силниятъ вѣтъръ троши всичкытъ ми стѣбла, и нѣкой пжть мя искубва изъ коренъ, а тръстъта която е въ сазлажкътъ, до гдѣто е слаба и тѣнка, не вижда никаква врѣда, товѣ отъ що произлиза да отида да попытамъ. Отишло въ сазлажкътъ при камжшия, и слѣдъ поздравленіята си попытало: до гдѣто има у

اورمانده بر او لو اغاج کندی  
حسامته با قوب بنده بو قدر  
جسامت وار ایکن شدتلو روز کار  
بتون دالریمی قیریو رو بمن کره  
کوکدن سوکرو ساز لقدمه  
قامش ایسه ضعیف و نجیف  
ایکن هیچ بر ضرر روزیان کور من  
بونه حکم‌ندر کیده یعنی سؤال ایده یعنی  
فکری ایله ساز لقدمه قامش  
نژدنه واروب بعد ادارا سؤال  
ایدو ببنده بو قدر جسامت